

# EL SUEÑO EUROPEO: SERBIA

catálogo cinespanol



**Título Principal:** EL SUEÑO EUROPEO: SERBIA

**Dirigido por:** JAIME ALEKOS

**Expediente ICAA:** 58518

**Título en inglés:** The European Dream: Serbia

**Nacionalidad:** España

**Duración:** CORTOMETRAJE / 19 min.

**Empresa productora:** JAIME ALEJANDRO MIRALLES WANG (01F3594) (España 100%)

**Intérpretes:** Documental / Documentary

**Dirigido por:** Jaime Alekos

**Guión:** Jaime Alekos

**Dirección de fotografía:** Jaime Alekos

**Música:** Kevin MacLeod , Alon Ohana , Kai Engel

**Montaje:** Jaime Alekos

**Varios:** Jaime Alekos (Entrevistas / Interviews) , Javed Khan (Entrevistas / Interviews)

**Fotofija:** Alejandro Martínez Vélez

**Traducciones:** Javed Khan

**Calificación Película:** NO RECOMENDADA PARA MENORES DE DOCE AÑOS (11/05/2018) 19min (Sala Comercial)

**Recaudación:** 00,00€

**Espectadores:** 00

**Año de producción:** 2018

**Longitud:** CORTOMETRAJE

**Tipo de película:** Cine - Documental

**Género:** Documental

**Etiquetas:** Social , Refugiados , Derechos humanos , Documental

**Relación de pantalla:** DIGITAL

**Emulsión:**

**Versión original:** PASTÚN

**Festivales:**

- PREMIOS GOYA (2020) - NOMINACIÓN MEJOR CORTOMETRAJE DOCUMENTAL / BEST DOCUMENTARY SHORT FILM NOMINEE
- FESTIVAL CINEMATOGRÁFICO INTERNACIONAL DE URUGUAY (2019) - COMPETENCIA - CORTOMETRAJES INTERNACIONALES
- TAMPERE FILM FESTIVAL (2019) - INTERNATIONAL COMPETITION
- TAMPERE FILM FESTIVAL (2019) - WALLS
- INTERFILM SHORT FILM FESTIVAL - BERLÍN (2018) - COMPETENCIA DOCUMENTAL / DOCUMENTARY COMPETITION

**Web Oficial:** <http://europeandreamserbia.jaimealekos.com/> (Web oficial) , <http://www.promofest.org/films/the-european-dream-serbia> (Promofest)

**Información adicional de Festivales:** Datos de web Jaime Alekos / Jaime Alekos website info

Premios / Awards

Premios Goya 2020 (España) - Nominado: Mejor Cortometraje Documental Pictures of the Year 2018 (E.E.U.U) - Premio a la Excelencia, categoría Multimedia News & Issue Reporting

Migration Media Awards 2018 - 1er Premio Video en Inglés - Open Media Hub

Adriatic Film Festival (Italia) - Mejor Documental

FESCILA - Festival de Cine de la Almunia (España) - Mejor Corto Documental

Certamen de Cortos Luis Gonzaga (España) - Mejor Documental

60 Seconds Or Less Video Festival (E.E.U.U) - Mejor Documental

Autumn in Voronet International Film Festival (Rumanía) - Mejor Documental

Santurzine Festival (España) - Premio Ibiltariak

Leiria Film Fest (Portugal) - Mejor Corto Documental Internacional

Leiria Film Fest (Portugal) - Premio del Público

Sardinia Film Festival (Italia) - Mejor Documental Internacional

Sardinia Film Festival (Italia) - Premio Giuria Ristretta

Festival Int. de Cine de Calzada de Calatrava (España) - Mejor Corto Documental

Sogamoso Independent Film Festival (Colombia) - Mejor Documental



«LA PELÍCULA DE JAIME ALEKOS TIENE TODO LO BUENO DEL CINE, LO MALO ES QUE NO ES FICCIÓN, SINO REALIDAD PURA.»

Javier Bauluz, Premio Pulitzer de Periodismo



**El sueño europeo: Serbia** es un documental de investigación del periodista Jaime Alekos sobre las torturas de la policía húngara a los refugiados y migrantes que atrapan intentando cruzar su frontera y las durísimas condiciones en las que sobreviven en Serbia mientras esperan una oportunidad para entrar en la Unión Europea.

**The European Dream: Serbia** is an investigative documentary by journalist Jaime Alekos about the tortures of Hungarian police to the refugees and migrants they catch trying to cross their border and the harsh living conditions in which they survive in Serbia awaiting an opportunity to enter the European Union.

## Internacional

Oderkurz Filmspektakel (Alemania) - Ganador  
DiversimaCine 2018 (España) - Premio del Jurado  
FECISO (España) - 2º Premio Documental  
Festival CinemaZERO (Italia) - Premio del Pùblico a la Mejor Película  
Timisoara Refugee Art Film Festival (Rumanía) - Premio Espacial  
International Independent Film Festival Publicstyka (Polonia) - 2º Premio  
Mejor Película Extranjera  
Sole Luna Doc Film Festival (Italia) - Mención Especial Documental  
FINI - Festival Internacional de la Imagen (Mexico) - Finalista / Runner up

## Selecciones / Selections

Tampere Film Festival - International Competition (Finlandia)  
Festival Internacional de Cine de Lanzarote (España)  
Festival Internacional de Cine Independiente de Elche (España)  
Festival Of Nations (Austria)  
Short Film Corner Cannes (Francia)  
DOCSMX Festival de Cine documental de la Ciudad de México (México)  
Festival of Migrant Film (Eslovenia)  
Madrid DocuFest (España)  
Censurados Film Festival (Perú)  
LUMIX Festival for Young Photojournalism (Alemania)  
FIBABC Festival Iberoamericano de Cortometrajes ABC (España)  
Festival Cinematografico Internacional del Uruguay (Uruguay)  
Festival CinemaZero 2018 (Italia)  
Leiria Film Festival (Portugal)  
South Europe International Film Festival - Valencia Edition (España)  
Nepal Human Rights International Film Festival (Nepal)  
FECICAM - Festival de Cine de Castilla La Mancha (España)  
9th Jagran Film Festival (India)  
Sardinia Film Festival (Italia)  
DaVinci International Film Festival (Estados Unidos)  
Festival Internacional de Cine Independiente de Villa de Leyva (Colombia)  
Lukusz Festival Poceni Filma (Polonia)  
Semana Corta (España)  
Mediterranean Film Festival (Bosnia)  
International Festival Signs of the Night (Tailandia)  
Eyes and Lenses Ethnographic Film Festival (Polonia)  
Proxy Act Festival (Alemania)  
Festival de Cine Social y DDHH Cine Otro (Chile)  
Short To The Point International Film Festival (Rumanía)  
Muestra de Cine Social La Imagen del Sur (España)  
Muestra de Cortos Ciudad de Molina (España)  
Festival Internacional de Cine Digital Experimental de Espacio Inter  
Canarias (España)  
FICEE – Festival Internacional de Cine Educativo y Espiritual (España)  
International Film Festival Zoom (Polonia)  
Carrboro Film Festival (Estados Unidos)

